

# **AR-M150/AR-M155**

## **Manuale in linea**



Con RSPF/SPF installato

**Start**

Fare clic sul pulsante “Start”

# Introduzione

Questo manuale descrive le funzioni di stampante e scanner del sistema digitale multifunzionale AR-M150/AR-M155 .



- Per informazioni sui seguenti argomenti, consultare il Manuale di istruzioni del sistema digitale multifunzionale.
  - Procedure di base dell'unità (aggiunta carta, sostituzione cartuccia toner, eliminazione inceppamenti, uso periferiche)
  - Funzioni copiatrice
  - Scansione dal pannello operativo dell'unità
  - Specifiche
- Quando, nel manuale, compare la sigla "AR-XXXX", "XXXX" va inteso come il nome del vostro modello.
- Il presente manuale riguarda l'alimentatore passo singolo (Single Pass Feeder, "SPF") e all'alimentatore passo singolo inverso (Reverse Single Pass Feeder, "RSPF").
- L'SPF e RSPF (solo per il modello AR-M155) sono apparecchiature opzionali. Consultare le informazioni sull'SPF e l'RSPF contenute nel presente manuale qualora le apparecchiature siano disponibili.
- Le procedure e le videate presenti in questo manuale sono tratte, principalmente, da Windows XP. Se si utilizzano altre versioni di Windows, è possibile che alcune videate non siano corrispondenti.
- Per informazioni sull'uso del vostro sistema operativo, consultare il manuale del sistema operativo o il file di help in linea.

## Riconoscimento marchi commerciali

- Il sistema operativo Microsoft® Windows® è un marchio commerciale o copyright di Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altri paesi.
- Windows® 95, Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000 e Windows® XP sono marchi commerciali o copyright di Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altri paesi.
- Acrobat® Reader Copyright© 1987- 2002 Adobe Systems Incorporated. Tutti i diritti riservati. Adobe, il logo Adobe, Acrobat e il logo Acrobat sono marchi commerciali di Adobe Systems Incorporated.
- Tutti gli altri marchi commerciali e copyright sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Le schermate, i messaggi ed i nomi chiave illustrati nel presente manuale possono essere diversi da quelli sulla macchina per miglioramenti o modifiche alla stessa.



# Utilizzo del Manuale in linea

Questa sezione spiega come visualizzare il manuale in linea. Si prega di leggere questa sezione prima di utilizzare il manuale in linea.  
Per informazioni sull'uso di Acrobat Reader, vedere il file di help di Acrobat Reader.

## Come gestire il Manuale in linea

In questo manuale, in fondo a ogni pagina sono visualizzati i seguenti pulsanti. Fare clic su questi pulsanti per spostarsi rapidamente alle pagine che si desidera leggere.

### SOMMARIO

Mostra il Sommario di questo manuale. Fare clic su un argomento del Sommario per andare direttamente a quella sezione.

### INDICE

Mostra l'Indice di questo manuale. Fare clic su un argomento dell'Indice per andare direttamente a quella sezione.



Si prosegue pagina per pagina.



Si torna indietro pagina per pagina.

## Seguire il percorso dei collegamenti ipertestuali (link)

Questo manuale usa collegamenti ipertestuali che consentono di passare direttamente alla pagina collegata. Facendo clic sul testo verde sottolineato, si visualizza la pagina collegata. (Nelle sezioni Sommario e Indice, le aree di collegamento non sono sottolineate.)

Esempio: [Sommario](#)

Per tornare alla pagina precedente, fare clic sul pulsante della barra del menu di Acrobat Reader.

## Utilizzo dei segnalibri

I segnalibri si trovano nella parte sinistra di questo manuale. È possibile fare clic su un segnalibro per andare direttamente alla sezione desiderata.

## Come stampare questo manuale

Per stampare questo manuale, selezionare "Stampa" dal menu "File" di Acrobat Reader. Selezionare le impostazioni della stampante nella finestra di dialogo "Stampa" e confermare con il pulsante "OK".

[SOMMARIO](#)

[INDICE](#)



3



# Sommario

Introduzione	2
Utilizzo del Manuale in linea	3

## 1 STAMPA

Stampa di base	5
Aprire il driver di stampa utilizzando il pulsante "Start"	7
Impostazioni driver di stampa	8
Stampa di più pagine in un'unica pagina	9
Come adattare l'immagine stampata al foglio	10
Stampa su due facciate (Solo per i modelli che supportano la stampa su due facciate)	11
Rotazione di 180 gradi dell'immagine stampata	12
Stampa di una filigrana	13
Schema della finestra Stato della stampante	14

## 2 CONDIVISIONE STAMPANTE

Condivisione della stampante in ambiente di rete Windows	15
Impostazioni della stampante condivisa	16
Impostazioni client	17

## 3 SCANSIONE

Panoramica processo di scansione	20
Scansione da un'applicazione compatibile con TWAIN.	21
Eseguire una scansione da un'applicazione compatibile con WIA (Windows XP)	26
Eseguire una scansione da "Acquisizione guidata immagini" (Windows XP)	28
Schema di Button Manager	31
Impostazioni di Button Manager	32

## 4 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Risoluzione dei problemi	34
Se viene stampata una Pagina di avviso	40

## 5 CARATTERISTICHE DRIVER DI STAMPA

Caratteristiche driver di stampa	41
----------------------------------	----

## 6 INDICE



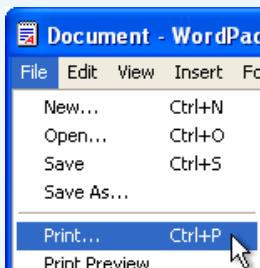
L'esempio che segue spiega come stampare un documento da WordPad.

Prima di stampare, verificare che la carta caricata nell'unità sia del formato adatto al vostro documento.

**1** Aprire WordPad e il documento che si desidera stampare.

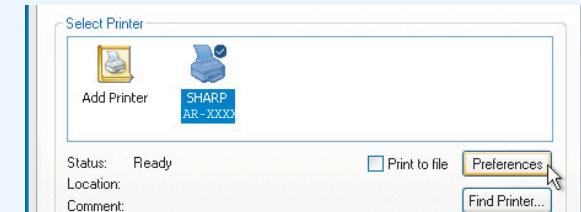
**2** Selezionare "Stampa" dal menu "File" dell'applicazione.

Viene visualizzata la finestra di dialogo "Stampa".



**3** Assicurarsi che, come stampante, sia selezionata "SHARP AR-XXXX". Per l'eventuale modifica delle impostazioni di stampa, fare clic sul pulsante "Preferenze" (pulsante "Proprietà" in Windows 95/98/Me/NT 4.0) per aprire la videata d'impostazione del driver di stampa.

La videata d'impostazione del driver di stampa viene visualizzata.



Windows 2000 non dispone del pulsante "Preferenze" in questa finestra di dialogo. Selezionare le impostazioni secondo necessità in ogni scheda della videata.

☞ [Impostazioni driver di stampa](#), [Stampa di più pagine in un'unica pagina](#), [Come adattare l'immagine stampata al foglio](#), [Stampa di una filigrana](#), [Stampa su due facciate \(Solo per i modelli che supportano la stampa su due facciate\)](#)

**4** Fare clic sul pulsante "Stampa" (pulsante "OK" in Windows 95/98/Me/NT 4.0).

La stampa ha inizio. Quando inizia la stampa, si apre automaticamente la finestra di Stato della stampante.

☞ [Schema della finestra Stato della stampante](#))

Il lavoro di stampa esce sul vassoio in posizione leggermente sfalsata rispetto al lavoro di stampa precedente (funzione sfalsamento).



## Se, durante la stampa, la carta si esaurisce

Ricaricare il vassoio e la stampa riprenderà automaticamente.

Quando si usa il vassoio di bypass, selezionare il modo stampante con il tasto di selezione del modo sull'unità, caricare la carta come indicato dal messaggio sul display e premere il tasto [START] per riprendere la stampa.

## Con l'unità di alimentazione da 250 fogli installata:

Nota: se nei programmi utente è abilitata l'impostazione "COMMUTAZ. VASS. AUTO" e un altro vassoio è caricato con carta dello stesso formato, l'unità passa automaticamente all'altro vassoio e prosegue la stampa.

## Annnullare un lavoro di stampa

1

Selezionare il modo stampante con il tasto [SELEZIONE MODO] sul pannello operativo dell'unità e premere il tasto [CANCELLA] (C) o il tasto [CANCELLA TUTTO] (CA).

2

Il display visualizza "ANNULLA STAMPA?". Assicurarsi che di fronte a "SÌ" venga visualizzato un segno di spunta e premere il tasto [INVIO].



Quando l'unità è collegata al computer mediante le relative porte USB 2.0 (alta velocità), leggere "Requisiti del sistema per USB 2.0 (modo alta velocità)" nel Manuale di istruzioni.

## Quando "Alimentazione carta" è configurata come "Selezione automatica"

Se "Alimentazione carta" è configurata come "Selezione automatica" nella scheda "Carta" della videata d'impostazione del driver di stampa ed è stata caricata carta di formato non adatto a un determinato lavoro di stampa, la procedura di stampa può variare a seconda dell'impostazione di "USCITA FORZATA" nei programmi utente (vedere "PROGRAMMI UTENTE" nel Manuale di istruzioni).

## Quando "USCITA FORZATA" è "OFF"

Selezionare il modo stampante con il tasto di selezione del modo sull'unità, controllare il messaggio sul display, caricare la carta nel vassoio di bypass e premere il tasto [START] per avviare la stampa.

## Quando "USCITA FORZATA" è "ON"

La stampa inizia appena viene caricata la carta, anche se il formato è diverso da quello dell'immagine da stampare.



# Aprire il driver di stampa utilizzando il pulsante "Start"

È possibile aprire il driver di stampa e modificarne le impostazioni partendo dal pulsante "Start" di Windows. Le impostazioni così modificate diventano quelle iniziali quando si lancia una stampa da qualunque applicazione. (Se le impostazioni vengono modificate nella videata d'impostazione del driver di stampa, chiusa l'applicazione, le impostazioni torneranno alla condizione iniziale.)

## Windows 2000/XP

1

**Fare clic sul pulsante "Start" e selezionare "Pannello di controllo".**

In Windows 2000, fare clic sul pulsante "Start" e selezionare "Impostazioni".

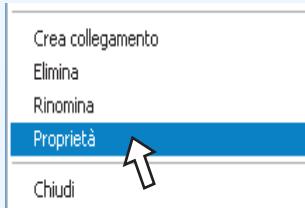
2

**Fare clic su "Stampanti e altre periferiche" e selezionare "Stampanti e fax".**

In Windows 2000, fare clic su "Stampanti".

3

**Fare clic sull'icona del driver della stampante "SHARP AR-XXXX" e selezionare "Proprietà" dal menu "File".**



4

**Fare clic sul pulsante "Preferenze" nella scheda "Generale".**

La videata d'impostazione del driver di stampa viene visualizzata.

☞ [Impostazioni driver di stampa](#)

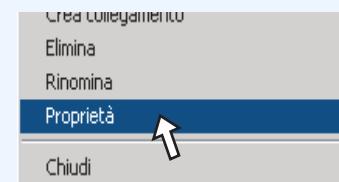
## Windows 95/98/Me/NT 4.0

1

**Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Impostazioni" e fare clic su "Stampanti".**

2

**Fare clic sull'icona del driver della stampante "SHARP AR-XXXX" e selezionare "Proprietà" dal menu "File".**



In Windows NT 4.0 selezionare "Valori predefiniti del documento" per aprire la finestra d'impostazione del driver di stampa.

3

**In Windows 95/98/Me, fare clic sulla scheda "Setup".**



La videata d'impostazione del driver di stampa viene visualizzata.

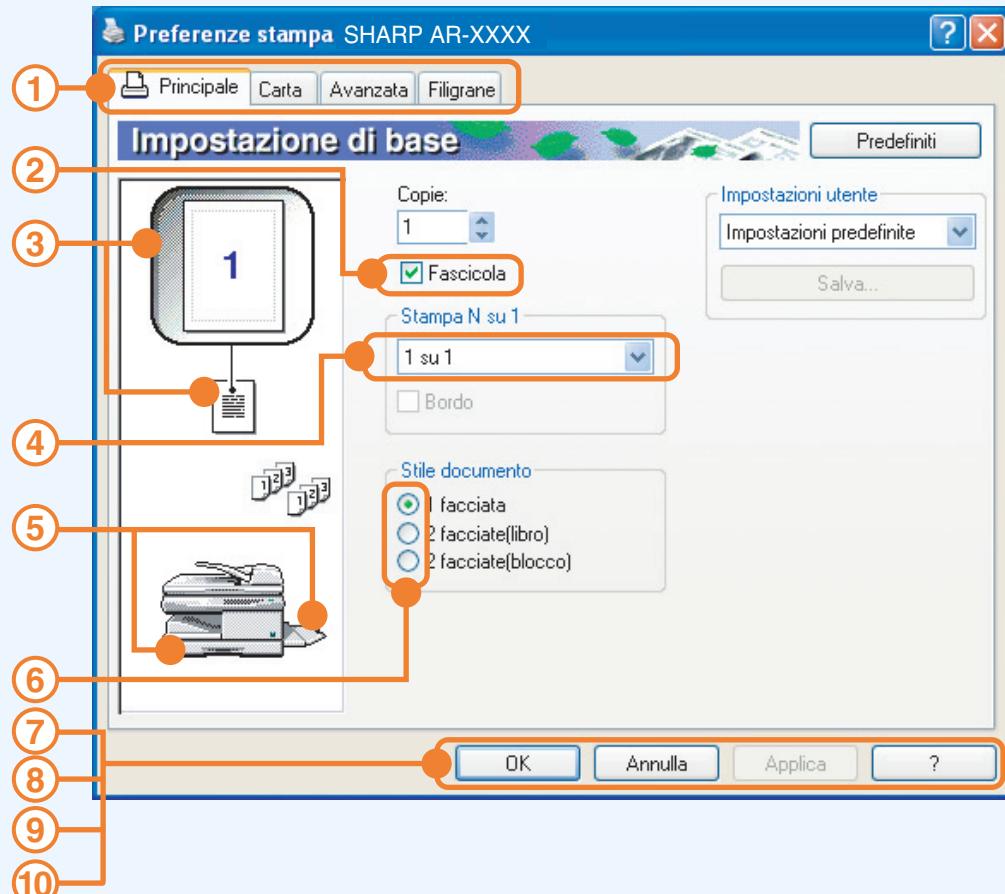
☞ [Impostazioni driver di stampa](#)



# Impostazioni driver di stampa

Per visualizzare l'aiuto relativo ad una impostazione, fare clic sul pulsante **?**, situato in alto a destra, e selezionare l'impostazione.

C'è un limite alla combinazione delle impostazioni che possono essere selezionate nella videata di configurazione del driver di stampa. In tal caso, accanto all'impostazione, compare un'icona informativa (). Fare clic sull'icona per leggere perché non è possibile quella determinata configurazione.



La schermata visualizzata qui sopra rappresenta la finestra di impostazione del driver della stampante disponibile per i modelli che supportano la stampa su due facciate.

Le impostazioni e l'illustrazione dell'unità variano a seconda del modello.



## ① Scheda

Le impostazioni sono raggruppate in schede. Fare clic su una scheda per visualizzarla in primo piano.

## ② Casella di controllo

Fare clic su una casella di controllo per abilitare o disabilitare una funzione.

## ③ Anteprima di stampa

Visualizza l'effetto delle impostazioni di stampa selezionate.

## ④ Elenco a discesa

Consente di fare una scelta tra varie possibilità.

## ⑤ Vassoi per la carta

Il vassoio selezionato in "Selezione vassoio" nella scheda "Carta" è visualizzato in blu. Per selezionarlo, è anche possibile fare clic direttamente su un vassoio.

## ⑥ Pulsante di attivazione

Consente di fare una scelta tra varie possibilità.

## ⑦ Pulsante "OK"

Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni e uscire dalla finestra di dialogo.

## ⑧ Pulsante "Annulla"

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza apportare alcuna modifica.

## ⑨ Pulsante "Applica"

Salva le impostazioni senza chiudere la finestra di dialogo.



Windows NT 4.0 non ha il pulsante "Applica". Il pulsante "Applica" non viene visualizzato quando si apre questa finestra da un'applicazione.

## ⑩ Pulsante "?"

Fare clic su questo pulsante per visualizzare il file di help per il driver di stampa.

# Stampa di più pagine in un'unica pagina

Questa funzione consente di ridurre e di stampare due o quattro pagine di un documento su un unico foglio.

Per utilizzare questa funzione, selezionare "2su1" o "4su1" per "Stampa N su 1" nella scheda "Principale".

☞ Leggere [Stampa di base](#) per le indicazioni su come aprire il driver di stampa.



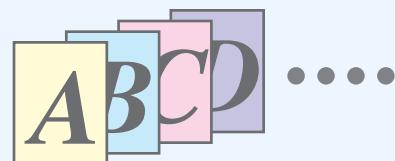
L'impostazione "Stampa N su 1" non è disponibile quando è selezionato "Adatta alla pagina".

☞ [Come adattare l'immagine stampata al foglio](#)

Stampa N su 1:

2 su 1

Bordo



N su 1	<input type="checkbox"/> Bordo	<input checked="" type="checkbox"/> Bordo
"2su1"		
"4su1"		

Selezionando la casella di controllo "Bordo", i contorni dei bordi vengono stampati su ogni pagina.

# Come adattare l'immagine stampata al foglio

Il driver di stampa può adattare il formato dell'immagine a quello della carta caricata nell'unità.

Effettuare le seguenti operazioni per utilizzare questa funzione. La spiegazione che segue ipotizza la stampa di un documento formato A4 su carta formato A5.

☞ Leggere [Stampa di base](#) per le indicazioni su come aprire il driver di stampa.

L'impostazione "Adatta alla pagina" non è disponibile quando è selezionato "Stampa N su 1".

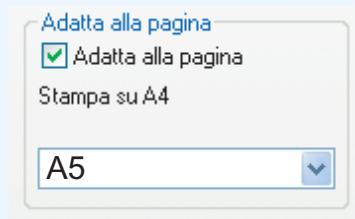
☞ [Stampa di più pagine in un'unica pagina](#)

**1** Fare clic sulla scheda "Carta" nella videata d'impostazione del driver di stampa.

**2** Selezionare il formato originale (A4) dell'immagine in "Formato carta".



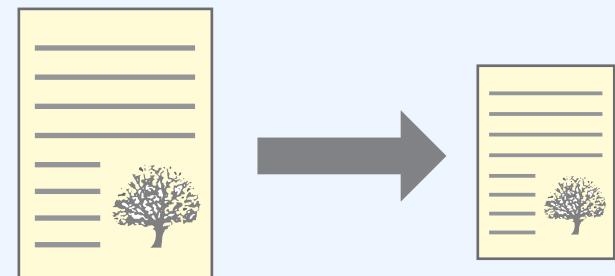
**3** Attivare la casella "Adatta alla pagina".



**4** Selezionare l'attuale formato della carta da usare per la stampa (A5).

Il formato dell'immagine sarà automaticamente adattato alla carta caricata nell'unità.

Formato carta: A4  
Adatta alla pagina: A5



Documento formato A4  
(Formato carta)

Carta formato A5  
(Adatta alla pagina)



Se si seleziona "A3 [Adatta alla pagina]", "B4 [Adatta alla pagina]" o "Ledger [Adatta alla pagina]", l'immagine viene adattata al formato A4 anche se "Adatta alla pagina" non è selezionato.

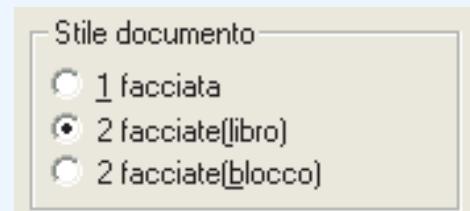


# Stampa su due facciate (Solo per i modelli che supportano la stampa su due facciate)

La finestra di impostazione del driver di stampa dei modelli che supportano la stampa su due facciate contiene l'impostazione "Stile documento" nella scheda "Principale". L'impostazione consente di stampare su entrambe le facciate della carta.

Per utilizzare questa funzione, aprire la videata d'impostazione del driver di stampa e selezionare l'opzione "2 facciate (libro)" o "2 facciate (blocco)" da "Stile documento" nella scheda "Principale".

☞ Leggere [Stampa di base](#) per le indicazioni su come aprire il driver di stampa.



- I formati di carta utilizzabili per la stampa su due facciate sono Lettera, Legale, Folio\*, Fattura, A4, A5, B5, Protocollo e 16K.
- Quando si utilizza la stampa su due facciate, non selezionare "Vassoio di bypass" in "Alimentazione carta" nella scheda "Carta".  
\* Per la stampa su due facciate su carta formato protocollo, selezionare "Vassoio 1" o "Vassoio 2" (se installato) per "Alimentazione carta" nella scheda "Carta".

L'esempio seguente mostra come i dati di una pagina con orientamento ritratto (verticale) vengono stampati su entrambi i lati della pagina.

Dati di stampa	Risultato di stampa	
	2 facciate (Libro)	2 facciate (Blocco)
	 Le pagine vengono stampate in modo che possano essere rilegate lateralmente.	 Le pagine vengono stampate in modo che possano essere rilegate sul bordo superiore.



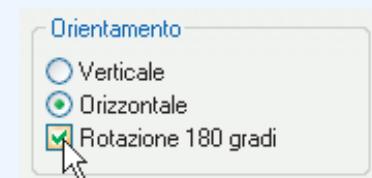
# Rotazione di 180 gradi dell'immagine stampata

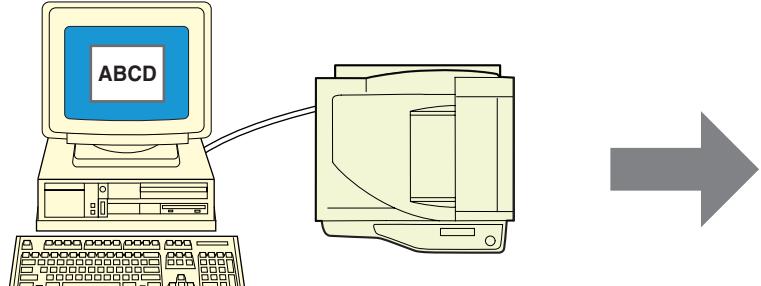
L'immagine stampata può essere ruotata di 180 gradi.

Questa funzione serve a permettere la stampa, nel senso giusto, su buste e altre carte con alette che possono essere caricate con un solo tipo di orientamento.

Per usare questa funzione, scegliere l'orientamento dell'immagine in "Orientamento" sulla scheda "Carta" e abilitare la casella di controllo "Rotazione 180 gradi".

☞ Leggere [Stampa di base](#) per le indicazioni su come aprire il driver di stampa.



Dati di stampa	Risultato di stampa	
	<input checked="" type="radio"/> Orizzontale <input checked="" type="checkbox"/> Rotazione 180 gradi	<input checked="" type="radio"/> Orizzontale <input type="checkbox"/> Rotazione 180 gradi
		

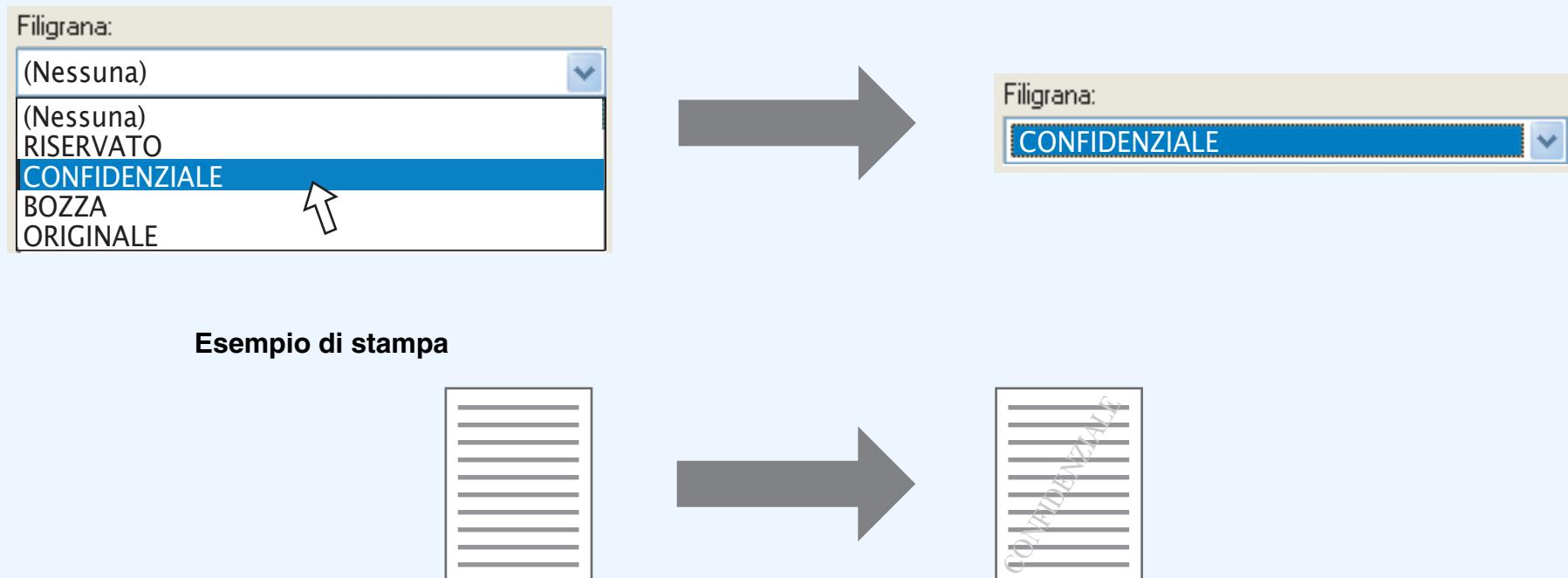
# Stampa di una filigrana

Sul documento, è possibile stampare in filigrana diciture come "CONFIDENZIALE". Per stampare una filigrana, aprire il driver di stampa, selezionare la scheda "Filigrana" e attenersi alla seguente procedura.

Leggere [Stampa di base](#) per le indicazioni su come aprire il driver di stampa.

## Stampa di una filigrana

Dall'elenco a discesa "Filigrana", selezionare la filigrana (ad esempio "CONFIDENZIALE") che si desidera stampare e lanciare la stampa.



È possibile inserire del testo per creare una filigrana personalizzata. Per i dettagli sulle impostazioni della filigrana, consultare il file di help del driver di stampa.

☞ [Impostazioni driver di stampa](#)

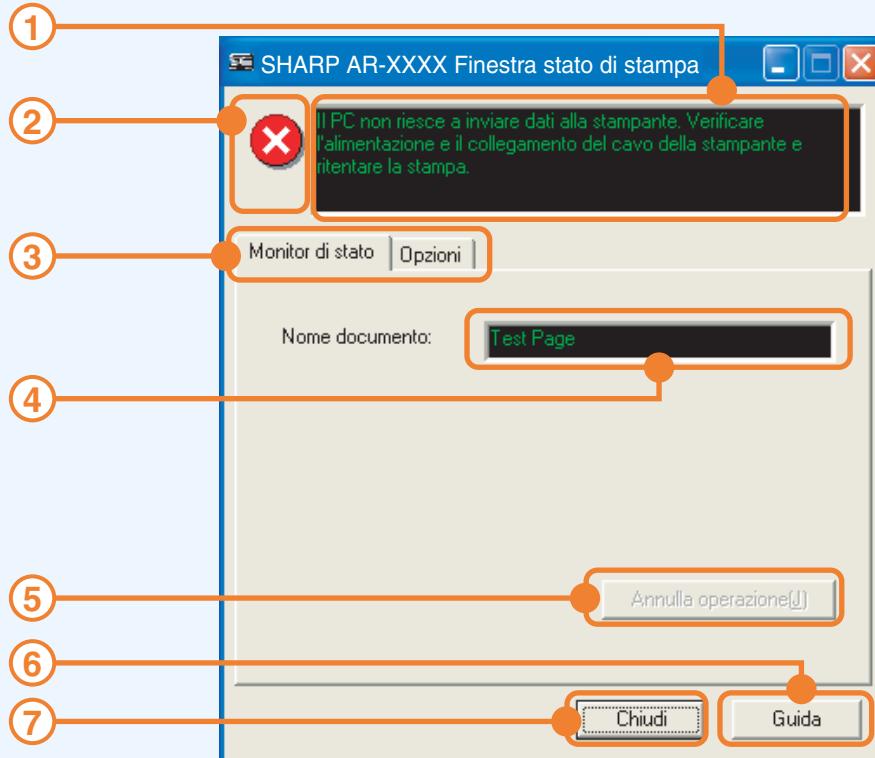
# Schema della finestra Stato della stampante

Quando inizia la stampa, si apre automaticamente la finestra di Stato della stampante.

La finestra di Stato della stampante è una utility che controlla l'unità e visualizza il nome del documento in fase di stampa e ogni eventuale messaggio di errore.



Quando l'unità viene usata come stampante di rete, la finestra di Stato della stampante non funziona.



## ① Finestra di stato

Fornisce informazioni sull'attuale stato della stampante.

## ② Icona di stato

L'icona di stato avvisa della presenza di errori. Quando la stampa procede normalmente, non viene visualizzato nulla. Il significato delle icone è spiegato di seguito. Seguire le istruzioni della finestra di stato per risolvere i problemi.

Icona	Stato di stampa
	Errore che richiede intervento immediato.
	Problema da risolvere al più presto.

## ③ Scheda

Fare clic su una scheda per visualizzarla in primo piano. La scheda "Opzioni" consente di selezionare le opzioni di visualizzazione della finestra di Stato della stampante.

## ④ Nome documento

Visualizza il nome del documento in fase di stampa.

## ⑤ Pulsante "Annulla operazione"

La stampa può essere annullata facendo clic su questo pulsante prima che l'unità acquisisca il lavoro.

## ⑥ Pulsante "Guida"

Fare clic su questo pulsante per visualizzare il file di help per la finestra di Stato della stampante.

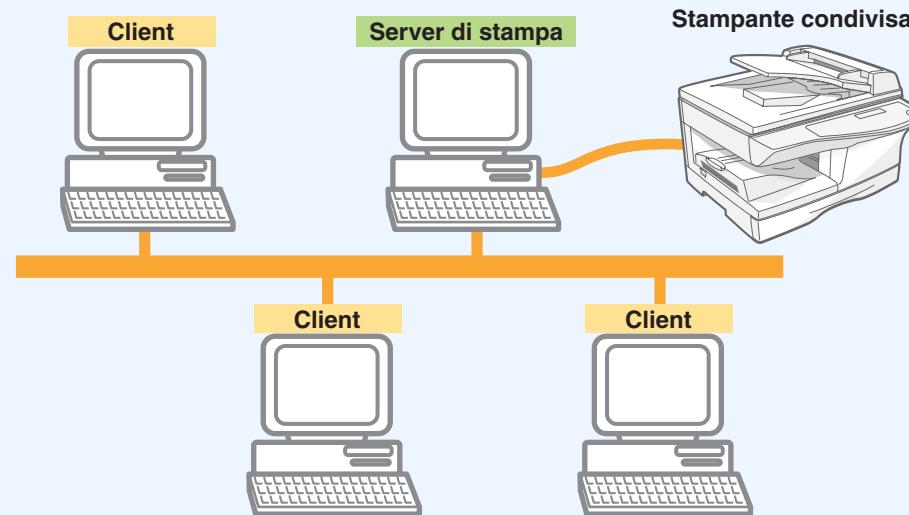
## ⑦ Pulsante "Chiudi"

Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di Stato della stampante.

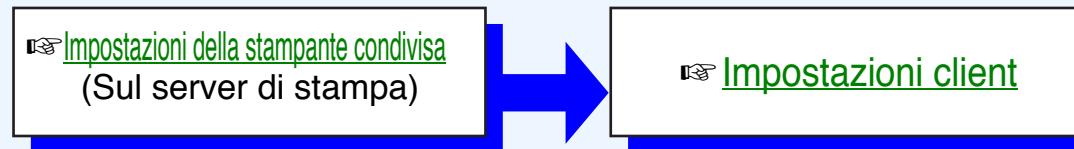
# Condivisione della stampante in ambiente di rete Windows

L'unità può essere utilizzata come stampante condivisa in ambiente di rete Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/XP.

Nota: è necessario aver già eseguito l'installazione dell'ambiente di rete Windows.



Il "server di stampa" qui trattato è un computer direttamente collegato all'unità e i "client" sono altri computer collegati alla stessa rete.



# Impostazioni della stampante condivisa

## Sul computer direttamente collegato all'unità.

Attenersi alla seguente procedura per utilizzare il computer direttamente collegato l'unità come server di stampa.

Se il sistema operativo installato è Windows 95/98/Me, seguire la procedura dal punto 1. Se il sistema operativo installato è Windows NT, 4.0, 2000 o XP Home Edition, aprire il pannello di controllo e seguire la procedura dal punto 6.



Se il sistema operativo è Windows XP Professional, consultare il manuale di istruzioni o il file di help del sistema operativo.

**1**

Fare clic sul pulsante "Start", quindi selezionare "Impostazioni", successivamente "Pannello di controllo".

**2**

Fare doppio clic sull'icona "Rete" ().



Se l'icona "Rete" non appare in Windows Me, fare clic su "Visualizza tutte le opzioni del Pannello di controllo".

**3**

Fare clic sul pulsante "Condivisione file e stampa".

**4**

Abilitare "Permetti agli altri utenti di utilizzare la mia stampante(i)." facendo clic sulla casella di controllo e quindi sul pulsante "OK".

**5**

Fare clic sul pulsante "OK" nella casella di dialogo "Rete".



Fare clic sul pulsante "Sì" per confermare il riavvio del computer se richiesto. Quindi, aprire la cartelle stampanti e riprendere le procedure di impostazione dal punto 6.

**6**

Nel pannello di controllo, fare clic su "Stampanti e altre periferiche" e selezionare "Stampanti e fax".

Per i sistemi operativi diversi da Windows XP, fare doppio clic sull'icona della stampante.

**7**

Fare clic sull'icona del driver della stampante "SHARP AR-XXXX" e selezionare "Condividi" dal menu "File".

**8**

Definire le impostazioni di condivisione e fare clic sul pulsante "OK".



Per maggiori informazioni sulle impostazioni fare clic sul pulsante situato in alto a destra nella finestra di dialogo e quindi selezionare l'impostazione per visualizzare le pagine della guida.

[Impostazioni client](#)



# Impostazioni client

(parte 1)

Attenersi alla procedura illustrata qui avanti per installare il driver della stampante sul client.

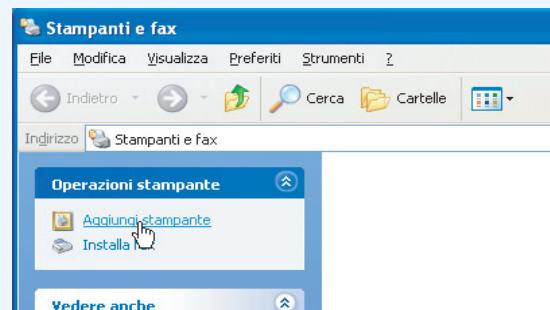


Questa pagina contiene esclusivamente la procedura per Windows XP Home Edition. Se il sistema operativo è is Windows 95/98/Me/2000/XP Professional, consultare il manuale di istruzioni o il file di help del sistema operativo.  
Se il sistema operativo installato è Windows NT 4.0, consultare "["Impostazioni in Windows NT 4.0"](#)".

**1** Fare clic sul pulsante "Start" e selezionare "Pannello di controllo".

**2** Fare clic su "Stampanti e altre periferiche" e selezionare "Stampanti e fax".

**3** Fate clic su "Aggiungi stampante" in "Operazioni stampante".  
Viene visualizzata la procedura guidata "Installazione guidata stampante".

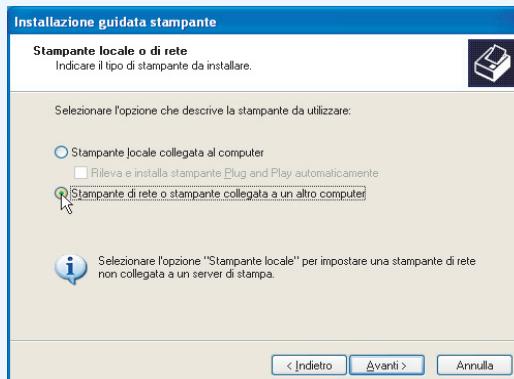


**4** Fare clic sul pulsante "Avanti".



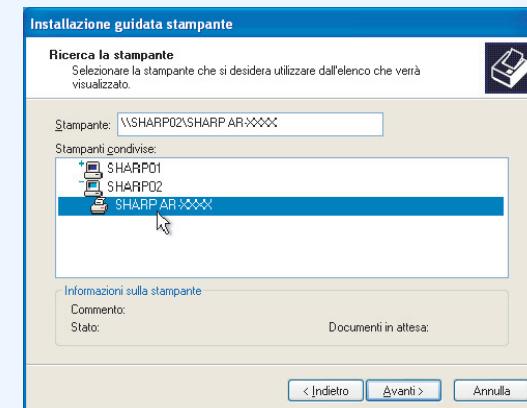
5

**Selezionare "Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer" e fare clic sul pulsante "Avanti".**



7

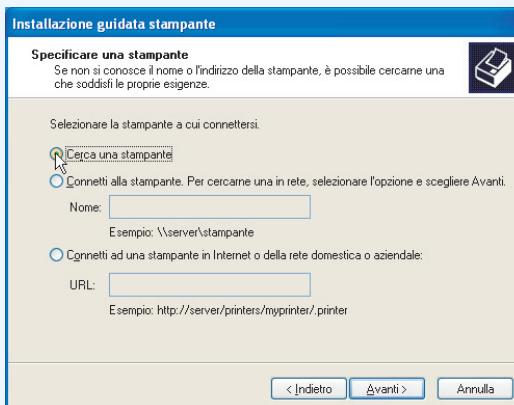
**Selezionare la stampante da condividere in rete e fare clic sul pulsante "Avanti".**



La schermata varia a seconda dell'ambiente di rete.

6

**Selezionare "Cerca una stampante" e fare clic sul pulsante "Avanti".**



8

**Selezionare le impostazioni nella finestra "Stampante predefinita" e fare clic sul pulsante "Avanti".**

9

**Fare clic sul pulsante "Fine".**



## Impostazioni in Windows NT 4.0

Se il sistema operativo installato è Windows NT 4.0, selezionare le seguenti impostazioni nelle proprietà della stampante dopo aver eseguito l'installazione del driver della stampante.

Per la procedura di installazione del driver della stampante, consultare "INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE" nel Manuale per l'installazione del software.

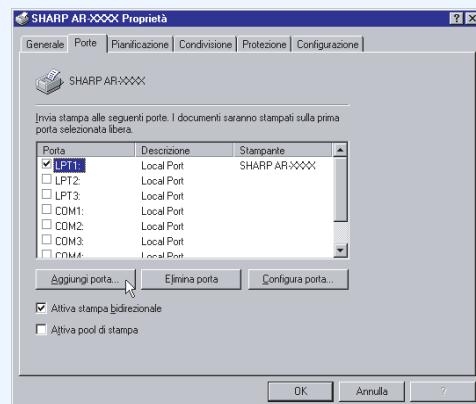
**1** Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Impostazioni" e fare clic su "Stampanti".

**2** Fare clic sull'icona del driver della stampante "SHARP AR-XXXX" e selezionare "Proprietà" dal menu "File".

Viene visualizzata la schermata delle proprietà della stampante.

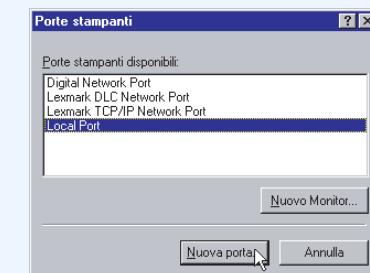
**3** Fare clic sulla scheda "Porte" e quindi sul pulsante "Aggiungi porta".

Viene visualizzata la finestra di dialogo "Porte stampanti".



**4** Selezionare "Local Port" (Porta locale) dall'elenco "Porte stampante disponibili" e quindi fare clic sul pulsante "Nuova porta".

Viene visualizzata la finestra di dialogo "Nome porta".



**5** Digitare "\\\(nome del server collegato all'unità)\(nome della stampante condivisa)" e fare clic sul pulsante "OK".



**6** Fare click sul pulsante "Chiudi" nella finestra Porta stampante. Quindi fare click sul pulsante "OK" nella finestra Proprietà della stampante.

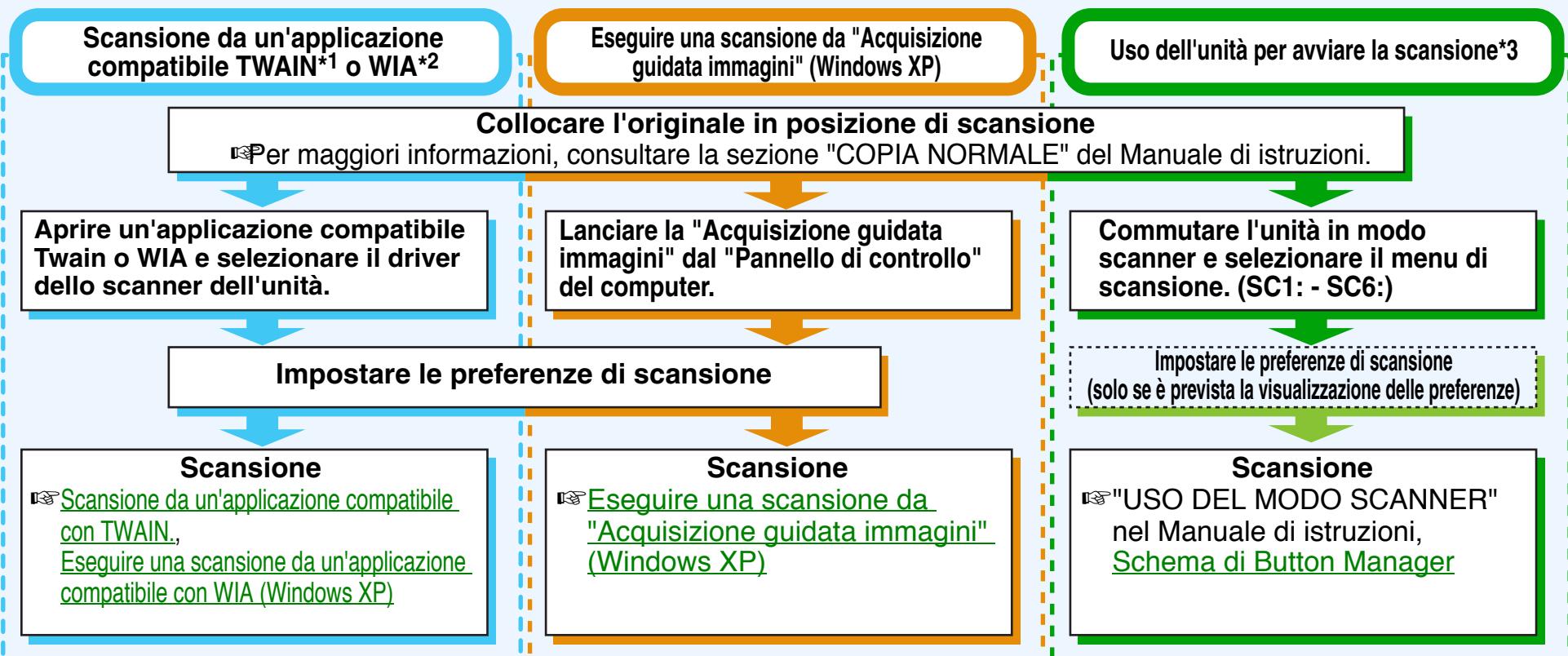


# Panoramica processo di scansione

Lo schema fornisce una panoramica del processo di scansione.



La funzione di scansione può essere usata solo quando il computer è collegato all'unità con un cavo USB.



\*1 TWAIN è un'interfaccia standard internazionale per scanner e altri dispositivi d'acquisizione di immagini. Installando un driver TWAIN nel computer, è possibile eseguire scansioni ed elaborare immagini utilizzando varie applicazioni compatibili con TWAIN.

\*2 WIA (Windows Imaging Acquisition) è una funzione di Windows che consente a scanner, videocamere digitali o altri dispositivi simili di comunicare con un editor di immagine. Il driver WIA per questa unità è utilizzabile solo in ambiente Windows XP.

\*3 Per eseguire scansioni utilizzando il pannello operativo dell'unità, è necessario installare Button Manager e definire le impostazioni in Pannello di controllo. Consultare la sezione "INSTALLAZIONE DI BUTTON MANAGER" nel Manuale di istruzioni.



Il driver di scansione SHARP è compatibile con lo standard TWAIN e può essere usato con numerose applicazioni compatibili con TWAIN. Di seguito sono riportate le operazioni da eseguire, passo per passo, per acquisire un'immagine scansita nel desktop Sharpdesk utilizzando Sharpdesk.

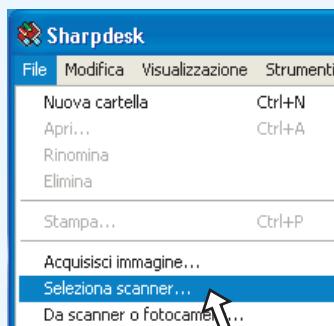
1

## Collocare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF l'originale che si intende scansire.

☞ Per informazioni su come posizionare il documento originale da scansire, consultare la sezione "COPIA NORMALE" nel Manuale di istruzioni.

2

## Dopo aver lanciato Sharpdesk, fare clic sul menu "File" e selezionare "Seleziona scanner".



La procedura per accedere a "Seleziona scanner" dipende dall'applicazione. Per maggiori informazioni, leggere il manuale o il file di help dell'applicazione.

3

## Selezionare "SHARP MFP TWAIN E" e fare clic su "Seleziona".



- Se si utilizza XP, è anche possibile selezionare "WIA-SHARP AR-XXXX" per eseguire la scansione tramite il driver WIA.

☞ [Eseguire una scansione da un'applicazione compatibile con WIA \(Windows XP\)](#)

- A seconda del sistema utilizzato, nella finestra "Seleziona origine" può apparire "SHARP MFP TWAIN E 1.0 (32-32)" o "WIA-SHARP AR-XXXX 1.0 (32-32)".



4

**Selezionare "Acquisisci immagine" dal menu "File" o fare clic sul pulsante "Acquisisci" (  ). Appare la videata del driver dello scanner .**

☞ [Impostazioni del driver dello scanner](#)

5

**Nel menu "Posizione di scansione", selezionare la posizione dell'originale scelta al Punto 1.**

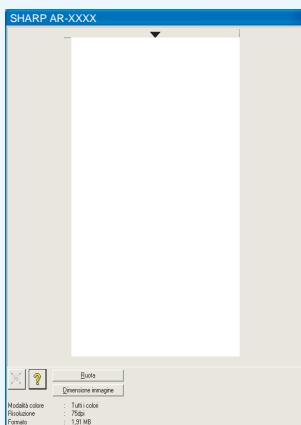
- Se nell'SPF/RSPF c'è un originale a una sola facciata, selezionare "SPF (Simplex)".

**In caso di utilizzo dell'RSPF :**

Se nell'RSPF c'è un originale a due facciate, selezionare "SPF (Duplex-Libro)" o "SPF (Duplex-Blocco)" a seconda della rilegatura dell'originale.



Se, nel menu "Posizione di scansione" è selezionato "SPF (Duplex-Libro)" o "SPF (Duplex-Blocco)", indicare se l'orientamento dell'originale è "Margine destro alimentato per primo" o "Margine iniziale alimentato per primo".



6

**Fare clic sul pulsante "Anteprima".**  
È visualizzata l'immagine in anteprima.



- Se l'angolazione dell'immagine non è corretta, riposizionare l'originale e selezionare nuovamente il pulsante "Anteprima".
- Se l'anteprima non è orientata correttamente, fare clic sul pulsante "Ruota" della videata di anteprima. Ciò fa ruotare l'immagine di 90 gradi in senso orario, consentendo di ottenere il corretto orientamento senza riposizionare l'originale.

☞ [Videata di anteprima](#)

- Se si posizionano pagine multiple nell'SPF/RSPF, l'unità mostra l'anteprima solo della pagina in cima agli originali, inviandola all'area di uscita degli originali. Rinviare l'originale di anteprima all'SPF/RSPF prima di iniziare la scansione.



7

## Specificare la zona di scansione e impostare le preferenze di digitalizzazione

Per informazioni su come specificare la zona di scansione e come impostare le preferenze, leggere il file di help del driver dello scanner.

 [Impostazioni del driver dello scanner](#)



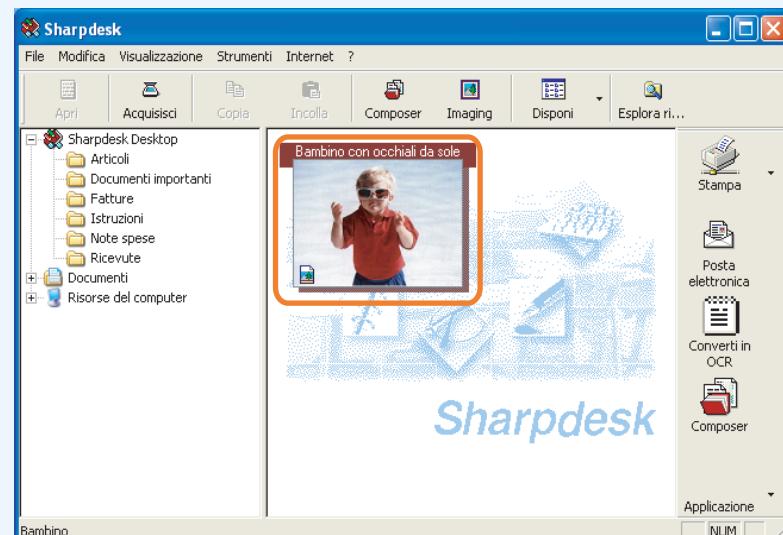
La scansione di aree di grandi dimensioni a colori e ad alta risoluzione genera una grande quantità di dati e prolunga i tempi di scansione. Si consiglia di impostare le preferenze di scansione adatte all'originale (p.e. Pagina web (monitor), Foto, FAX o OCR).

8

## Quando è tutto pronto per iniziare la scansione, fare clic sul pulsante "Scansione".

Per annullare il processo di scansione dopo aver premuto il pulsante “Scansione”, premere il tasto [Esc] della tastiera.

Quando il driver dello scanner viene chiuso dopo la scansione, i dati dell'immagine appaiono come un nuovo file in Sharpdesk, come illustrato di seguito.



## Impostazioni del driver dello scanner

La videata d'installazione del driver dello scanner è costituita da "Videata di configurazione", che consente di selezionare le impostazioni per la scansione e da "Visualizzazione Anteprima", che mostra l'immagine scansita. Per maggiori informazioni sulle impostazioni di scansione, fare clic sul pulsante "Help" dell'anteprima.

### Videata di configurazione



#### ① Menu "Posizione di scansione"

Selezionare la posizione in cui è collocato l'originale.

Le possibili selezioni sono "Lastra" (lastra di esposizione), "SPF (Simplex)", "SPF (Duplex-Libro)" o "SPF (Duplex-Blocco)".

[Scansione da un'applicazione compatibile con TWAIN.](#)

#### ② Menu lato di scansione (Disponibile solo se l'unità è dotata di RSPF)

Se, nell'RSPF, c'è un originale a due facciate, selezionare "Margine destro alimentato per primo" o "Margine iniziale alimentato per primo" in base all'orientamento dell'originale.

#### ③ Menu "Modalità di scansione"

Selezionare "Standard" o "Impostazioni personalizzate" per la modalità di scansione. Per maggiori informazioni sulle impostazioni, fare clic sul pulsante "Help" dell'anteprima.

#### ④ Casella di controllo "Anteprima zoom"

Quando la casella è abilitata, premendo il pulsante "Anteprima" la parte selezionata dell'immagine in anteprima sarà ingrandita. Per tornare alla normale visualizzazione, deselezionare la casella.



"Anteprima zoom" non può essere usato quando, nel menu "Posizione di scansione", è selezionato "SPF".

#### ⑤ Pulsante "Anteprima"

Visualizza in anteprima il documento.



Se "Anteprima" viene annullato premendo immediatamente il tasto [Esc] della tastiera o il tasto [CANCELLA] (C) o il tasto [CANCELLA TUTTO] (CA) sull'unità, nel riquadro di anteprima non apparirà nulla.

#### ⑥ Pulsante "Scansione"

Fare clic su questo pulsante per scansire un originale usando le impostazioni selezionate. Prima di premere il pulsante "Scansione", controllare che le impostazioni siano corrette.



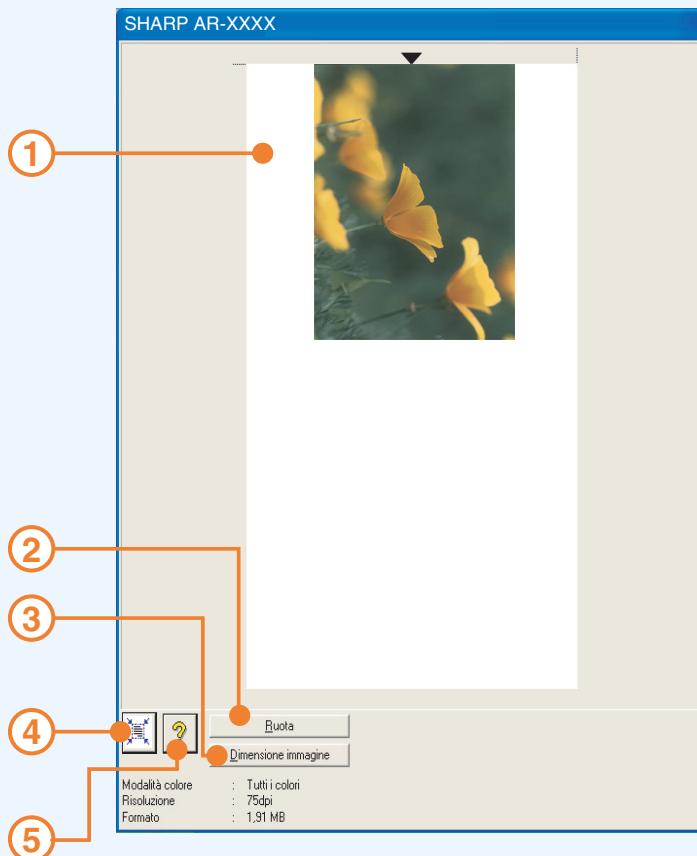
Per annullare una scansione dopo aver premuto il pulsante "Scansione", premere il tasto [Esc] della tastiera o il tasto [CANCELLA] (C) o [CANCELLA TUTTO] (CA) sull'unità.

#### ⑦ Pulsante "Chiudi"

Serve a chiudere la videata d'impostazione del driver dello scanner.



## Videata di anteprima



### ① Finestra di anteprima

Fare clic sul pulsante "Anteprima" nella videata di configurazione per visualizzare l'immagine scansionata. È possibile specificare l'area di scansione muovendo il mouse all'interno della finestra. La parte all'interno della cornice creata con il mouse sarà l'area di scansione. Per cancellare una determinata area di scansione e togliere la cornice, fare clic in qualunque punto esterno alla cornice.

### ② Pulsante "Ruota"

Serve a ruotare l'immagine di 90 gradi in senso orario. Ciò consente di correggere l'orientamento senza spostare l'originale. Dopo la scansione, il file dell'immagine avrà lo stesso orientamento visualizzato nella finestra di anteprima.

### ③ Pulsante "Dimensione immagine"

Serve ad aprire una finestra di dialogo che consente di specificare l'area di scansione inserendo delle cifre. Come unità di misura, si può scegliere tra pixel, mm o pollici. Specificando inizialmente un'area di scansione, possono essere inserite delle cifre per modificare l'area tenendo, come origine fissa, l'angolo superiore sinistro.

### ④ Pulsante "Scelta automatica area scansione"

Fare clic sulla videata di anteprima per impostare automaticamente l'intera immagine come area di scansione.



Fare clic sul "Scelta automatica area scansione" per impostare automaticamente l'intera immagine come area di scansione.

Anteprima

Finestra di anteprima

### ⑤ Pulsante "?"

Fare clic su questo pulsante per visualizzare il file di help del driver di stampa.

In ambiente Windows XP, è possibile utilizzare il driver WIA per eseguire scansioni da Sharpdesk, Paint e altre applicazioni compatibili con WIA. La procedura di scansione da Paint è spiegata di seguito.

1

### **Collocare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF l'originale che si intende scansire.**

- ☞ Per informazioni su come posizionare il documento originale da scansire, consultare la sezione "COPIA NORMALE" nel Manuale di istruzioni.

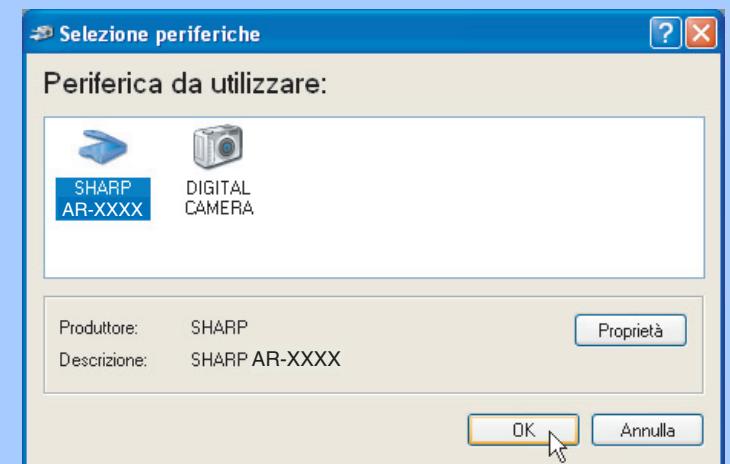
2

### **Una volta avviato Paint, fare clic sul menu "File" e selezionare "Da scanner o fotocamera".**

Appare la videata di scansione del driver WIA.



Se nel computer in uso vi sono driver WIA di altre periferiche installate, si apre la videata "Selezione periferiche". Selezionare "SHARP AR-XXXX" e fare clic sul pulsante "OK".



3

**Selezionare l'origine della carta e il tipo di immagine, quindi fare clic sul pulsante "Anteprima".**

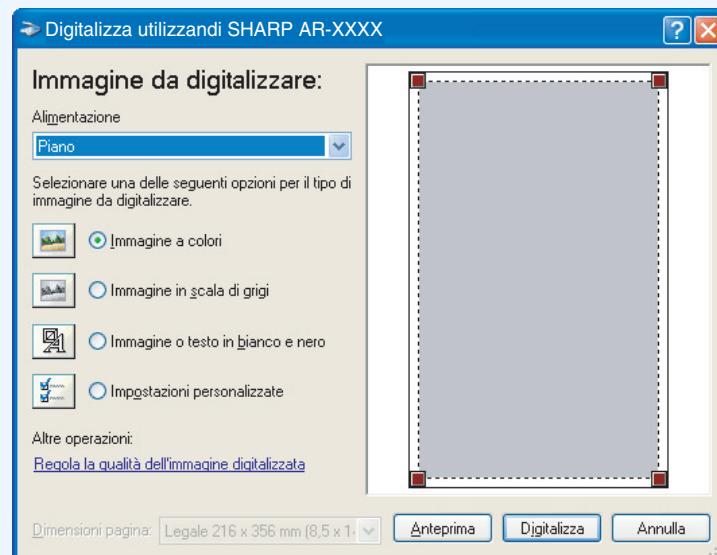
È visualizzata l'immagine in anteprima.

Se l'originale è stato collocato sulla lastra di esposizione, selezionare "Piano" come opzione di "Alimentazione".

Se l'originale è stato collocato in SPF/RSPF, selezionare "Alimentazione" come "Alimentazione" e specificare il formato originale in "Dimensioni pagina".



- Selezionando "Alimentazione" per "Alimentazione" e facendo clic sul pulsante "Anteprima", viene visualizzato il primo originale posto sull'SPF/RSPF. Esso viene trasferito all'area di uscita degli originali, pertanto non è necessario rinviarlo all'SPF/RSPF prima di avviare la scansione.
- Per visualizzare l'aiuto relativo ad un'impostazione, fare clic sul pulsante ?, situato in alto a destra, e selezionare l'impostazione.



4

**Fare clic sul pulsante "Esegui scansione".**

Ha inizio il processo di scansione e l'immagine viene esportata in Paint.

Utilizzare il comando "Salva" dell'applicazione in uso per specificare il nome del file e una cartella di destinazione per l'immagine scansita, quindi salvare l'immagine.

Per cancellare la scansione in corso, fare clic sul pulsante "Scansione" e quindi sul pulsante "Cancella".



Qui di seguito è illustrata la procedura per eseguire scansioni utilizzando "Acquisizione guidata immagini" in Windows XP. La procedura guidata consente di scansionare le immagini senza utilizzare applicazioni compatibili con WIA.

1

### Collocare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF l'originale che si intende scansionare.

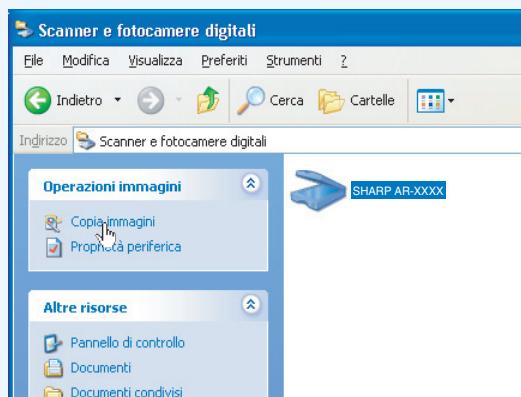
- Per informazioni su come posizionare il documento originale da scansionare, consultare la sezione "COPIA NORMALE" nel Manuale di istruzioni.

2

### Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Pannello di controllo", fare clic su "Stampanti e altre periferiche", quindi fare clic su "Scanner e videocamere".

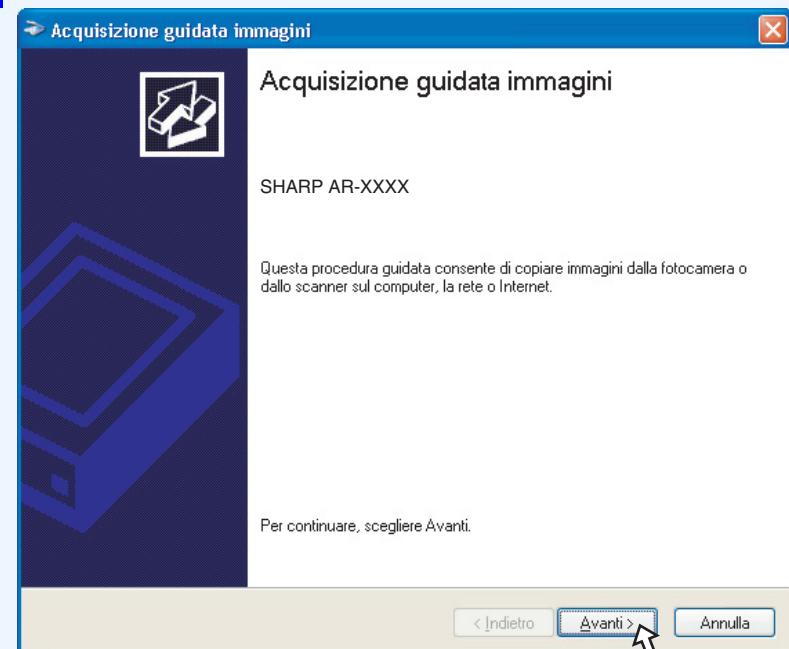
3

### Fare clic sull'icona "SHARP AR-XXXX" e quindi "Copia immagini" in "Operazioni immagini". Apparirà la "Acquisizione guidata immagini".



4

### Fare clic sul pulsante "Avanti".



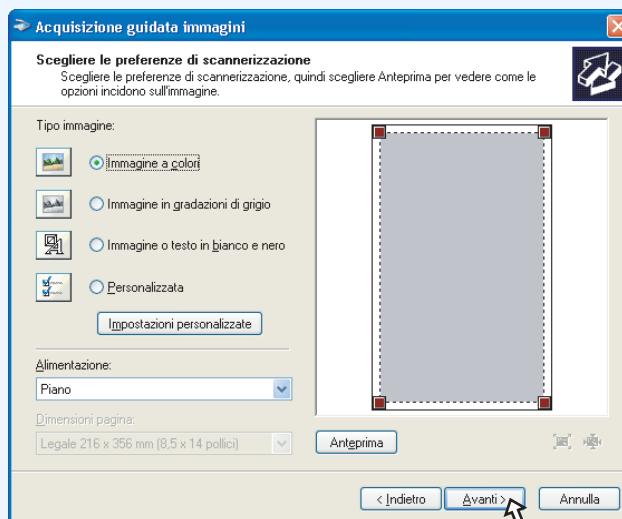
## 5

**Selezionare "Tipo immagine" e "Alimentazione", quindi fare clic sul pulsante "Avanti".**

Se l'originale è stato collocato sulla lastra di esposizione, selezionare "Piano" come opzione di "Alimentazione".

Se l'originale è stato collocato in SPF/RSPF, selezionare "Alimentazione" come "Alimentazione" e specificare il formato originale in "Dimensioni pagina".

È possibile selezionare il pulsante "Anteprima" per visualizzare l'immagine prima di confermare la scansione.

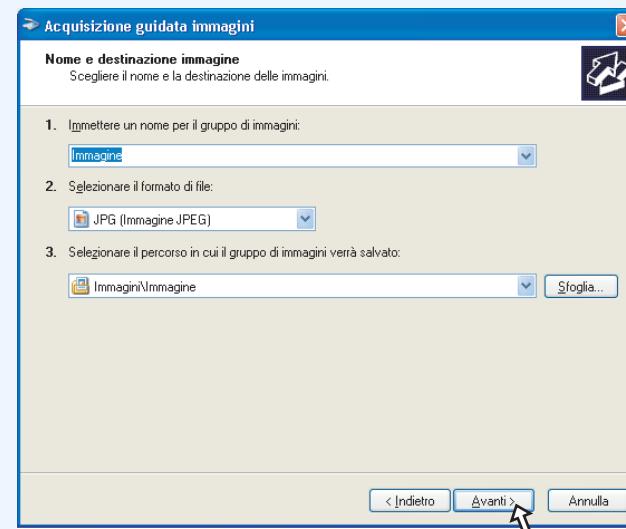


- Selezionando "Alimentazione" per "Alimentazione" e facendo clic sul pulsante "Anteprima", viene visualizzato il primo originale posto sull'SPF/RSPF. Esso viene trasferito all'area di uscita degli originali, pertanto non è necessario rinviarlo all'SPF/RSPF prima di avviare la scansione.
- Per adattare le impostazioni di risoluzione, tipo di immagine, luminosità e contrasto, fare clic sul pulsante "Impostazioni personalizzate".

## 6

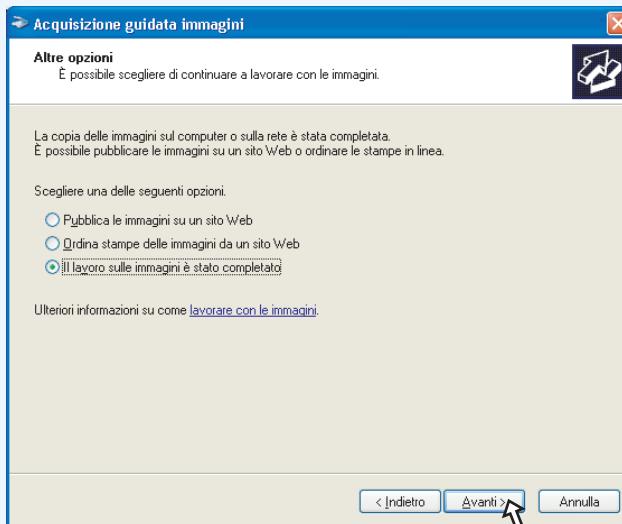
**Specificare il nome del gruppo, il formato e la cartella per salvare l'immagine, quindi fare clic sul pulsante "Avanti"**

È possibile scegliere tra i formati JPG, BMP, TIF o PNG. Per iniziare la scansione, fare clic sul pulsante "Avanti".



7

**Quando la scansione è terminata, si apre la seguente finestra. Selezionare il lavoro che si desidera far eseguire subito dopo e fare clic sul pulsante "Avanti". Se si desidera chiudere la sessione, fare clic su "Il lavoro sulle immagini è stato completato".**



8

**Fare clic sul pulsante "Fine".**

La "Acquisizione guidata immagini" è terminata e l'immagine scansionata viene salvata nella cartella specificata.



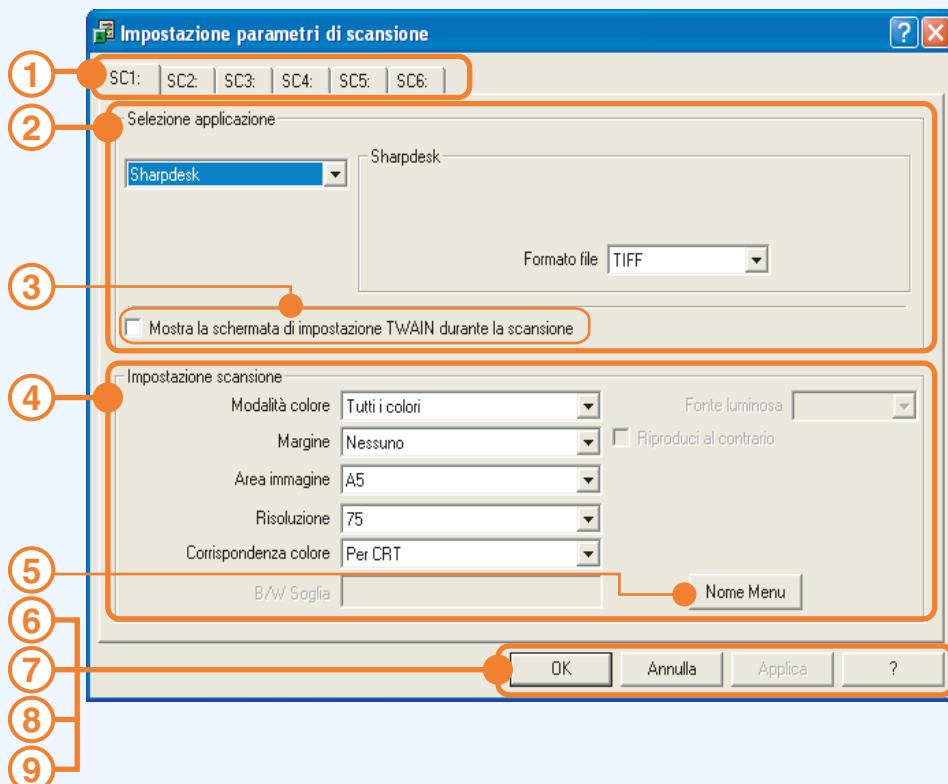
# Schema di Button Manager

Button Manager è una utility software che consente di usare la funzione di scanner sull'unità. Button Manager permette di configurare, sull'unità, sei gruppi di impostazioni di scansione sotto forma di menu.

Per visualizzare l'aiuto relativo ad una impostazione, fare clic sul pulsante **?**, situato in alto a destra, e selezionare l'impostazione.

Per iniziare la scansione dal pannello operativo dell'unità, dopo aver installato Button Manager specificare le impostazioni nel Pannello di controllo di Windows.

Per informazioni sull'installazione di Button Manager e sulle relative impostazioni del Pannello di controllo, vedere "INSTALLAZIONE DI BUTTON MANAGER" nel Manuale di istruzioni. Per informazioni sulla scansione del pannello operativo dell'unità, vedere "USO DEL MODO SCANNER" nel Manuale di istruzioni.



## ① Scheda

Serve a impostare le opzioni del menu di scansione. Ogni scheda contiene impostazioni per il menu di scansione.

## ② Area "Selezione applicazione"

Selezionare qui l'applicazione di avvio.

## ③ "Mostra la schermata di impostazione TWAIN durante la scansione"

### Casella di controllo

È possibile scegliere se visualizzare o meno la finestra delle impostazioni di TWAIN. Selezionando la casella di controllo, quando viene realizzata una scansione appare la finestra di TWAIN che consente di modificare le impostazioni di scansione.

## ④ Area "Impostazione scansione"

Imposta le condizioni di scansione.



Alcune applicazioni possono limitare la scelta di impostazioni.

## ⑤ Pulsante "Nome menu"

Imposta i nomi dei menu visualizzati sul display dell'unità. Saranno anche i nomi delle schede di questa videata d'impostazione.

## ⑥ Pulsante "OK"

Salva le impostazioni ed esce dalla finestra di dialogo.

## ⑦ Pulsante "Annulla"

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza apportare alcuna modifica.

## ⑧ Pulsante "Applica"

Salva le impostazioni senza chiudere la finestra di dialogo.

## ⑨ Pulsante "?"

Fare clic su questo pulsante per visualizzare il file di help di Button Manager.

È possibile usare Button Manager per selezionare e cambiare le funzioni dei sei menu di scansione. Vedere [Impostazioni di Button Manager](#).



Una volta installato, Button Manager funziona, di solito, in background nel sistema operativo Windows. Se occorre modificare le impostazioni di Button Manager, attenersi alla seguente procedura.

Per maggiori informazioni sulle impostazioni di Button Manager, consultare il file della guida di Button Manager.

## Schema di Button Manager

1

**Fare clic, con il tasto destro del mouse, sull'icona di Button Manager () sulla barra degli strumenti e selezionare "Impostazione" dal menu a discesa.**

Si apre la videata di impostazione di Button Manager.



Se non appare l'icona di Button Manager sulla barra degli strumenti, fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Tutti i programmi" ("Programmi" in Windows 98/Me/2000), selezionare "Sharp Button Manager E" e fare clic su "Button Manager" per avviare il programma.

2

**Fare clic sulla scheda del menu Scansione che si desidera configurare.**

SC1: | SC2: | SC3: | SC4: | SC5: | SC6: |

3

**Selezionare l'applicazione di avvio nell'area "Selezione applicazione"**



- Quando è selezionata la casella di controllo "Mostra la schermata di impostazione TWAIN durante la scansione", nel momento in cui viene eseguita una scansione, appare la finestra delle impostazioni di scansione che consente di modificare tali impostazioni.
- Quando si esegue la scansione di originali a due facciate nell'RSFP, è possibile eseguire solo la scansione ad una facciata.
- Per applicazioni diverse dal "Fax", è possibile selezionare il formato in "Formato file". La qualità dell'immagine del formato JPEG (disponibile solo per "Sharpdesk" e "Email") non è dello stesso livello degli altri formati.

## Menu scansione di Button Manager (Impostazione predefinita)

Visualizza/Menu di Button manager	Applicazione che viene avviata
SC1:	Sharpdesk
SC2:	Posta elettronica
SC3:	FAX
SC4:	OCR
SC5:	Microsoft Word
SC6:	Filling



## 4

## Impostare "Modalità colore", "Margine" e altre impostazioni di scansione nell'area "Impostazione scansione".

I nomi iniziali delle schede sono "SC1:" - "SC6:". Per cambiare il nome di una scheda, fare clic sul pulsante "Nome menu" e inserire il nome desiderato.

Dopo aver inserito il nome, fare clic sul pulsante "Applica" o sul pulsante "OK" della finestra impostazioni. I nomi assegnati verranno visualizzati nel display dell'unità quando, sull'unità, si seleziona un menu di scansione.  
(Esempio: SC1:xxxxx)



Se in "Nome menu" viene digitato un carattere che non può essere visualizzato, sul display dell'unità è visibile "?".

## 5

## Fare clic sul pulsante "OK".

Questo completa l'impostazione.

Se si incontrano difficoltà durante l'uso dell'unità, consultare la seguente guida alla risoluzione dei problemi prima di contattare l'assistenza. L'utente può facilmente risolvere numerosi problemi. Se non è possibile risolvere il problema utilizzando la guida alla risoluzione dei problemi, spegnere l'unità, scollarla dall'alimentazione e contattare il centro di assistenza SHARP.

## PROBLEMI DI STAMPA O DI SCANSIONE

Oltre a quanto contenuto nella presente sezione, è possibile reperire informazioni sulla risoluzione dei problemi nei file README di ogni programma software. Il file README (readme.txt) viene copiato nel computer all'installazione del software e si trova nella cartella "File di programma" - "SHARP" - "ARM150168" nell'unità in cui è stato installato il software.

Problema	Causa e rimedio	Pagina
L'unità non stampa.	<b>L'unità non è correttamente collegata al computer.</b> → Controllare entrambe le estremità del cavo USB o del cavo parallelo e assicurarsi che il collegamento non sia interrotto. Usare un cavo di buona qualità.	Manuale di istruzioni
	<b>Se l'unità serve da stampante di rete, il nome del computer a cui è collegata o le impostazioni di condivisione sono cambiati.</b> → Riconfigurare la porta della stampante condivisa.	-
	<b>L'unità non è selezionata nell'applicazione.</b> → Dopo aver scelto "Stampa" dal menu "File", verificare che "SHARP AR-XXXX" sia selezionata come stampante nella finestra "Stampa".	-



# Risoluzione dei problemi

(parte 2)

Problema	Causa e rimedio	Pagina
<b>L'unità non stampa.</b>	<p><b>Il driver della stampante non è stato correttamente installato.</b>  → Seguire questa procedura per controllare e verificare se il driver della stampante è stato installato.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Fare clic su "Start", "Pannello di controllo", selezionare "Stampanti e altre periferiche", quindi fare clic su "Stampanti e fax".  (In Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 selezionare "Start", "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti").</li> <li>2 L'icona del driver della stampante "SHARP AR-XXXX" è presente?</li> <li>3 Se l'icona è visualizzata ma non è comunque possibile stampare, è possibile che il driver della stampante non sia stato installato correttamente.  In questo caso cancellare il "Driver per SHARP AR-M150/168 Serie MFP" e reinstallarlo.</li> </ol>	Manuale di istruzioni
	<p><b>Un lavoro di copia è in corso.</b>  → Attendere fino a quando il lavoro di copia è terminato.</p>	-
	<p><b>Il formato della carta caricata nel vassoio è diverso dal formato impostato sull'unità.</b>  → Verificare la corrispondenza del formato della carta nel vassoio con quello impostato sull'unità.</p>	Manuale di istruzioni
	<p><b>Non è stato caricato il formato di carta specificato.</b>  → Caricare il formato di carta specificato nel vassoio.</p>	Manuale di istruzioni
	<p><b>"USCITA FORZATA" è "OFF"</b>  → Quando "USCITA FORZATA" è "OFF" e nell'unità non c'è carta di formato corrispondente all'immagine da stampare, caricare la carta nel vassoio di bypass secondo le istruzioni del messaggio sul display e premere il tasto [START] per iniziare la stampa. (Il vassoio di bypass non può essere usato per la stampa fronte/retro.) Se "USCITA FORZATA" è "ON", il lavoro sarà stampato sulla carta presente nell'unità anche se di diverso formato.</p>	6



Problema	Causa e rimedio	Pagina
<b>La stampa è lenta.</b>	<b>Due o più programmi software sono aperti contemporaneamente.</b> → Avviare il processo di stampa dopo aver chiuso tutti programmi applicativi non utilizzati.	-
<b>L'immagine di stampa è sbiadita e non uniforme.</b>	<b>La carta è caricata in modo tale che la stampa avviene sul retro del foglio.</b> → Alcuni tipi di carta non hanno differenze tra fronte e retro. Se la carta viene caricata in modo tale che la stampa avvenga sul retro, il toner non aderisce bene alla carta impedendo di ottenere un'immagine di buona qualità.	Manuale di istruzioni
<b>L'immagine di stampa è sporca.</b>	<b>Si sta utilizzando carta che supera l'intervallo specificato di formato e peso.</b> → Usare carta dell'intervallo specificato.  <b>La carta è sgualcita o umida.</b> → Non utilizzare carta pieghettata o arricciata. Sostituirla con carta asciutta. Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo, togliere la carta dal vassoio di alimentazione e conservarla nel suo involucro in un ambiente non illuminato per evitare l'assorbimento dell'umidità.	Manuale di istruzioni
	<b>I margini specificati nelle impostazioni carta dell'applicazione sono insufficienti.</b> → Il bordo superiore o inferiore della carta potrebbe risultare sporco se i margini vengono impostati oltre il limite specificato per l'area di stampa di qualità. → Impostare i margini nell'applicazione software entro l'area di stampa di qualità specificata.	-
<b>L'immagine viene stampata di traverso e supera la superficie della carta.</b>	<b>Il formato della carta caricata nel vassoio non corrisponde a quello specificato nel driver di stampa.</b> → Controllare se le opzioni "Formato Carta" sono adatte al formato della carta caricata del vassoio. → Se l'impostazione "Adatta alla pagina" è attiva, assicurarsi che il formato carta selezionato dall'elenco a discesa per l'opzione "Adatta alla pagina" sia uguale a quello della carta caricata.	-



Problema	Causa e rimedio	Pagina
L'immagine viene stampata di traverso e supera la superficie della carta.	<p><b>L'orientamento dell'impostazione del documento non è corretto.</b>  → Fare clic sulla scheda "Carta" nella finestra di impostazione del driver della stampante e verificare che l'opzione "Orientamento immagine" sia impostata secondo i requisiti desiderati.</p> <p><b>La carta non è caricata correttamente.</b>  → Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente.</p> <p><b>I margini specificati nell'applicazione non sono corretti.</b>  → Controllare le impostazioni relative al layout dei margini del documento e al formato carta nell'applicazione in uso. Controllare anche che le impostazioni della stampante siano state specificate correttamente in funzione del formato carta.</p>	-
L'indicatore di errore è acceso o lampeggiante.	<b>Vedere "VISUALIZZA MESSAGGI" per verificare il significato dell'indicatore e del messaggio di errore nel display e agire di conseguenza.</b>	Manuale di istruzioni
Scansioni di scarsa qualità.	<p><b>La lastra di esposizione o la parte inferiore dell'SPF/RSPF è sporca.</b>  → La pulizia dell'unità deve essere eseguita regolarmente.</p> <p><b>L'originale è sporco o sgualcito.</b>  → Utilizzare un originale pulito.</p> <p><b>La risoluzione specificata non è adatta.</b>  → Assicurarsi che le impostazioni di risoluzione nel driver dello scanner siano adatte all'originale.</p>	Manuale di istruzioni

# Risoluzione dei problemi

(parte 5)

Problema	Causa e rimedio	Pagina
<b>Scansioni di scarsa qualità.</b>	<b>Il valore specificato per l'impostazione della "Soglia B/W" non è adatto.</b> → Se la scansione viene effettuata con un'applicazione compatibile TWAIN e dal menu "Sorgente luminosa" viene utilizzato il modo "Rosso", "Verde" o "Blu", assicurarsi che sia stato specificato un valore adeguato per la "Soglia B/W". Un valore di soglia più elevato scurisce l'immagine acquisita, mentre un valore di soglia più basso la schiarisce. Per regolare automaticamente la soglia, fare clic sul pulsante "Soglia automatica" nella scheda "Immagine" della finestra "Impostazioni personalizzate".	-
	<b>Le impostazioni di luminosità e contrasto non sono adatte.</b> → Se la scansione viene eseguita con un'applicazione compatibile TWAIN e la luminosità o il contrasto dell'immagine ottenuta non sono adatti (ad esempio è troppo brillante), attivare l'impostazione "Regolazione automatica Contrasto/Luminosità" nella scheda "Colore" della finestra "Impostazioni personalizzate". Fare clic sul pulsante "Luminosità/Contrasto" per regolare la luminosità e il contrasto mentre l'anteprima dell'immagine acquisita è visibile a video. Se la scansione viene eseguita con un'applicazione compatibile WIA o con la "Procedura guidata Scanner e fotocamere digitali", fare clic sul pulsante "Regola la qualità dell'immagine digitalizzata" o su "Impostazioni personalizzate" e regolare la luminosità e contrasto nella finestra visualizzata.	-
	<b>L'originale non è collocato con la facciata rivolta verso l'alto nell'SPF/RSPF o verso il basso sulla lastra di esposizione.</b> → Posizionare l'originale con la facciata rivolta verso l'alto nell'SPF/RSPF o verso il basso sulla lastra di esposizione.	-
	<b>L'originale non è stato posizionato correttamente.</b> → Posizionare l'originale in modo corretto.	-
	<b>È stata selezionata la "Scansione rapida".</b> → Se la scansione viene effettuata dopo aver selezionato l'opzione "Scansione rapida", è possibile che la qualità dell'immagine risulti diminuita. Ciò è dovuto al fatto che i dati acquisiti vengono trasferiti utilizzando la compressione JPEG. Se la qualità dell'immagine è scarsa, ripetere la scansione senza selezionare l'opzione "Scansione rapida". ("Scansione rapida" non è l'impostazione predefinita.)	-



Problema	Causa e rimedio	Pagina
<b>Non è possibile ruotare l'immagine.</b>	<b>Se non è possibile eseguire la scansione, spegnere il computer, spegnere l'interruttore dell'unità e scollegare il cavo d'alimentazione. Quindi, avviare il computer, ripristinare l'alimentazione dell'unità e provare nuovamente ad eseguire la scansione. Se la scansione non è ancora possibile, controllare quanto riportato qui di seguito.</b>	-
	<b>L'applicazione non è compatibile TWAIN/WIA.</b> → Se l'applicazione non è compatibile TWAIN/WIA, non è possibile eseguire la scansione. Assicurarsi che l'applicazione sia compatibile TWAIN/WIA.	-
	<b>Non sono state adeguatamente specificate tutte le preferenze di scansione.</b> → La scansione di aree di grandi dimensioni a colori e ad alta risoluzione genera una grande quantità di dati e prolunga i tempi di scansione. Le preferenze di scansione dovrebbero essere impostate in base al tipo di originale da scansire, p.e. Pagina web (monitor), Foto, FAX o OCR.	-
<b>La velocità di trasferimento dello scanner è troppo bassa.</b>	<b>Il computer utilizzato non dispone dei requisiti di sistema per USB 2.0 (modalità Alta velocità).</b> → Consultare "Requisiti di sistema per USB 2.0 (modo Alta velocità)" nel Manuale di istruzioni per configurare il sistema in base ai requisiti per USB 2.0, e quindi impostare la "COMMUTAZIONE MODO USB2.0" nei programmi utente su "ALTA VELOCITÀ".	Manuale di istruzioni



# Se viene stampata una Pagina di avviso

Se alla fine di un lavoro di stampa, viene stampata una pagina di avviso, questo significa che i dati di stampa ricevuti dal computer non sono stati stampati secondo le specifiche.

Se viene stampata la seguente pagina di avviso, disabilitare la funzione ROPM deselezionando la casella "ROPM" della scheda "Configurazione" della videata d'impostazione del driver di stampa. Se si desidera usare la funzione ROPM, selezionare "Bozza" come qualità di stampa.

\*\*\*\*\*  
Pagina info

Errore IMC di memoria piena, stampa non eseguita.

Consultare il manuale utente per risolvere il problema.



La memoria IMC viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati di stampa quando viene utilizzata la funzione ROPM. Questa memoria serve anche a memorizzare i dati dell'immagine originale in modo copia. La percentuale di memoria IMC assegnata alla funzione stampante può essere modificata nelle impostazioni "MEM. PER LA STAMPANTE" dei programmi utente (consultare "PROGRAMMI UTENTE" nel Manuale di istruzioni).

Scheda	Impostazione	Opzioni	Impostazione iniziale
<b>Principale</b>	Copie	da 1 a 999	1
	Fascicola	On/Off	On
	Stampa N su 1	1 su 1/2 su 1/4 su 1	1 su 1
	Bordo	On/Off	Off
	Stile documento <sup>*1</sup>	1 facciata/2 facciate (Libro)/2 facciate (Blocco)	1 facciate
	Impostazioni utente	-	Impostazioni predefinite
	<b>[Impostazioni utente]</b>		
	Nome impostazione	Fino a sette nomi, 20 caratteri ognuno	-
<b>Carta</b>	Formato carta	A3 [Adatta alla pagina] <sup>*2</sup> , A4, A5, A6, B4 [Adatta alla pagina] <sup>*2</sup> , B5, Ledger [Adatta alla pagina] <sup>*2</sup> , Lettera, Legale, Executive, Fattura, Protocollo, Folio, COM10, Monarch, DL, C5, 8K [Adatta alla pagina] <sup>*2</sup> , 16K, Carta personalizzata	A4 <sup>*3</sup>
	Adatta alla pagina	On/Off	Off
	Orientamento	Verticale/Orizzontale/Rotazione 180 gradi	Verticale
	Alimentazione carta	Selezione automatica, Vassoio 1, Vassoio bypass	Selezione automatica
	<b>[Personalizza]</b>		
	Larghezza	98,3 a 215,9 (mm.) / 3,87 a 8,50 (in.)	98,3 (mm) <sup>*3</sup>
	Lunghezza	148,0 a 355,6 (mm.) / 5,83 a 14,00 (in.)	148,0 (mm) <sup>*3</sup>
	Dimensioni	millimetri/pollici	millimetri <sup>*3</sup>

\*1 Solo per modelli che supportano la stampa su due facciate.

\*2 Prima della stampa, sarà ridotto al formato A4 o a quello specificato.

\*3 Questa impostazione iniziale può variare a seconda delle impostazioni del sistema operativo. Per informazioni su ogni impostazione, vedere il file di help della videata d'impostazione del driver di stampa.



# Caratteristiche driver di stampa (parte 2)

Scheda	Impostazione	Opzioni	Impostazione iniziale
<b>Avanzata</b>	Qualità di stampa	Bozza/Normale/Foto	Normale
	Stampa 2 gradazioni	On/Off	Off
	<b>[Regolazione immagine]</b>		
	Luminosità	da 0 a 100	50
	Contrasto	da 0 a 100	50
<b>Filigrane</b>	Filigrana	(Nessuna)/TOP SECRET/CONFIDENZIALE/BOZZA/ORIGINALE/COPIA	(Nessuna)
	Testo	-	-
	Dimensioni	da 6 a 300	200
	Angolo	da -90 a +90	+45
	Scala di grigi	da 0 a 255	192
	Solo sulla prima pagina	On/Off	Off
<b>Configurazione</b>	Opzioni del vassoio di alimentazione	Un vassoio/Due vassoi	Un vassoio
	ROPM	On/Off	On



# Indice

Per maggiori informazioni sulle impostazioni di driver di stampa, finestra di stato della stampante, driver dello scanner e Button Manager, vedere i relativi file di help.

## A

Adatta alla pagina .....	10
Annullare un lavoro di stampa .....	6
Anteprima zoom .....	24
Avanzata .....	42

## B

Bordo .....	9
Button Manager.....	31

## C

Caratteristiche driver di stampa ....	41
Carta .....	41
Configurazione scansione .....	31
Configurazione.....	42

## F

Filigrama .....	13
Filigrane .....	42
Finestra Stato della stampante .....	14

## H

Help	
Button Manager .....	31
Driver di stampa .....	8
Finestra Stato della stampante .....	14
Driver dello scanner	
Driver TWAIN .....	25
Driver WIA.....	27

## I

Impostazioni	
Button Manager .....	32
Driver di stampa.....	8
Driver dello scanner	
Driver TWAIN.....	24
Driver WIA .....	27
Procedura guidata scanner e videocamera.....	29

Impostazioni di Button Manager ..	32
Impostazioni driver di stampa .....	8
Introduzione .....	2

## M

Memoria IMC .....	40
"Modalità di scansione" .....	24
"Mostra la schermata di impostazione TWAIN durante la scansione" .....	31

## N

Nome menu .....	31
-----------------	----

## O

"Orientamento" .....	12
----------------------	----

## P

Pagina di avviso.....	40
Panoramica processo di scansione .....	20

Per annullare un processo di scansione .....	23
---	----

Posizione di scansione .....	24
------------------------------	----

Principale.....	41
-----------------	----

Procedura guidata scanner e videocamera.....	20
---	----

Pulsante "Anteprima"	
----------------------	--

Driver TWAIN .....	24
--------------------	----

Driver WIA .....	27
------------------	----

Procedura guidata scanner e videocamera.....	29
---	----

Pulsante "Chiudi" .....	24
-------------------------	----

Pulsante "Dimensione immagine" .	25
----------------------------------	----

Pulsante "Ruota".....	25
-----------------------	----

Pulsante "Scansione"	
----------------------	--

Driver TWAIN .....	24
--------------------	----

Driver WIA .....	27
------------------	----

Pulsante "Scelta automatica area scansione" .....	25
--	----

## R

Risoluzione dei problemi .....	34
--------------------------------	----

"Rotazione 180 gradi" .....	12
-----------------------------	----

## S

Scansione di un'immagine	
--------------------------	--

Driver TWAIN .....	21
--------------------	----

Driver WIA .....	26
------------------	----

Procedura guidata scanner e videocamera.....	28
---	----

Scansione .....	20
-----------------	----

Schema della finestra Stato della stampante .....	14
--	----

Schema di Button Manager .....	31
--------------------------------	----

Selezione applicazione .....	31
------------------------------	----

Selezione periferiche .....	26
-----------------------------	----

Stampa di base .....	5
----------------------	---

Stampa di una filigrana .....	13
-------------------------------	----

Stampa N su 1 .....	9
---------------------	---

Stampa su due facciate .....	11
------------------------------	----

Stampa .....	5
--------------	---

Stile documento .....	11
-----------------------	----

## T

TWAIN.....	20
------------	----

## U

Utilizzo del Manuale in linea .....	3
-------------------------------------	---

## V

Videata di anteprima .....	25
----------------------------	----

Videata di configurazione .....	24
---------------------------------	----

## W

WIA .....	20
-----------	----

